



BALKAN

und internationale Spezialitäten



*Herzlich willkommen
in unserem Hause.*

Wir freuen uns, Sie als Gast begrüßen zu dürfen und werden bemüht sein, Ihnen ein paar schöne Stunden zu bereiten.

Festliche Anlässe begeht man am besten dort, wo elegante Räume zur Verfügung stehen und wo Ihnen ein Service geboten wird, der jede Feier zu einem unvergesslichen Erlebnis macht.

Ob Hochzeit, Kommunion, Konfirmation, Geburtstag oder Jubiläum, für jede Festlichkeit bieten wir für bis zu 50 Personen den richtigen Rahmen, ein festliches Menü oder ein kalt-warmes Buffet.

Lassen Sie sich von uns unverbindlich beraten.

*Ihr Team vom
Restaurant Osterwind*

Öffnungszeiten

Dienstag bis Samstag von 17:00 - 22:00 Uhr
Sonn- & Feiertage von 12:00 - 22:00 Uhr durchgehend
Montag (außer an Feiertagen) Ruhetag

Inhaber: Baljak · Homberger Straße 61 · 40882 Ratingen
Telefon: 02102-83838

Alle Preise in Euro inklusive Bedienung und gesetzlicher MwSt.

Ab 2. März 2025

jeden Sonntag

12:00-15:00 Uhr

WARMES BUFFET

SUPPE, SALAT

FLEISCH VOM GRILL, CEVAPCCICI, HACKSTEAK,
KLEINE FLEISCHSPIEÙE, GEGRILLTER SPECK, KLEINE
RUMPSTEAK STÜCKE, GESCHNETZELTES IN SAUCE,
SCHWEINEMEDAILLON IN PFEFFERSAUCE,
PANIERTE KLEINE HÄHNCHENSCHNITZEL

POMMES FRITES, BRATKARTOFFELN, GEMÜSE
UND SALAT VOM BUFFET

DESSERT

24,90 €

Bitte vorbestellen!

Aperitifs

1	Aperol Spritz	0,2 l	7,50
2	Prosecco	0,1 l	4,00
3	Hugo	0,2 l	7,50

Kalte und warme Vorspeisen

4	Ajoli oder Zaziki mit Baguette		5,50
5	Gemischte Vorspeisen		12,90
	Antipasti ^{A2,A3} gemischt mit Serranoschinken		
6	Bruchetta		7,80
	3 Stück, Tomaten und Zwiebeln auf Brot ^{A3}		
7	Champignons		8,90
	frittiert mit Zaziki ^{A2}		
8	Pimientos de Padrón - Spanische Bratpaprika		8,80
	mit Dipp und Baguette ^{A2}		
9	Gebackener Schafskäse		7,90
	mit Preiselbeeren und Toast ^{A2, A3}		
10	Weinbergschnecken „à la Chef“		9,90
	in Knoblauchsauce, leicht überbacken ^{A2, 1}		
11	Scampi		11,50
	in Knoblauchrahmsauce, pikant mit Baguette		

Suppen

13	Rindfleischsuppe mit Einlage ^{A1}		4,90
14	Französische Zwiebelsuppe mit Käse überbacken ^{A2, 1}		6,00
15	Tomatensuppe		4,90



BALKAN

und internationale Spezialitäten



Seniorengerichte

- | | | |
|----|--|-------|
| 17 | Schweinemedailon | 18,50 |
| | 2 Medaillons mit Zigeunersauce, Pommes frites und Salat | |
| 18 | Hähnchenbrust „Schöne Helene“ | 18,90 |
| | gegrillte Hähnchenbrust mit Birnen-Preiselbeeren-Rahmsauce, dazu Kroketten und Salat | |
| 19 | Balkanteller | 19,50 |
| | verschiede Fleischsorten vom Grill mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat | |
| 85 | Königsmedailon | 19,50 |
| | 2 Schweinemedaillons mit Sauce b ernais ^{A1, A2, A8, 2,} Kroketten ^{A13} und Salat | |
| 86 | Medailon „Amazonas“ | 18,90 |
| | 2 Schweinemedaillons mit Pfeffersauce ^{A2, A3,} Kroketten ^{A13} und Salat | |
| 87 | Putenmedailon | 17,90 |
| | 2 Medaillons mit Pilzrahmsauce, Kroketten ^{A13} und Salat | |
| 89 | R uberteller | 19,90 |
| | kleines Rumpsteak, kleines Hacksteak, Speck, gebratene Paprika, Zwiebeln, Pommes frites und Salat | |



Grill-Spezialitäten

- | | | |
|----|--|-------|
| 26 | Ratingen Spezial | 24,00 |
| | kleines Cordon bleu, kleines Rumpsteak, Schweinefilet, mit Brokkoli, Sauce hollandaise, Pommes frites und Salat | |
| 27 | Balkanleber | 18,90 |
| | Kalbsleber gegrillt mit Pommes frites, Djuvecreis und Salat | |
| 28 | Cevapcici | 15,50 |
| | 6 Cevapcici, Grillspeck ¹³ mit Pommes frites, Djuvecreis und Salat | |
| 29 | Halb und Halb | 17,00 |
| | 1 Fleischspieß, 3 Cevapcici, Grillspeck ¹³ , dazu Pommes frites, Djuvecreis und Salat | |
| 31 | Grillteller | 19,90 |
| | mit Fleischspieß, Kotelette, Hacksteak, 2 Cevapcici, Grillspeck ¹³ , dazu Pommes frites, Djuvecreis und Salat | |
| 32 | Barbecue-Teller | 24,00 |
| | Rumpsteak, Schweinefilet, Putenmedaillon mit gebratener Paprika, Speck ¹³ , Zwiebeln dazu Pommes frites, Djuvecreis und Salat | |
| 33 | Küchenmeister-Teller | 24,00 |
| | Rumpsteak, Schweinefilet, Putenmedaillon mit Bratkartoffeln ¹³ , frischen Champignons, Sauce b ernaise ^{A1, A2, A8, 2} und Salat | |
| 34 | Hacksteak Spezial | 19,00 |
| | gefüllt mit Schafsk ase ^{A2, A3} , Grillspeck ¹³ , dazu Pommes frites, Djuvecreis und Salat | |
| 35 | Piraten-Hacksteak | 16,90 |
| | gegrillt mit Pfefferrahmsauce, dazu Pommes frites, Djuvecreis und Salat | |

Platten f ur 2 Personen

- | | | |
|----|--|-------|
| 36 | Steakplatte Diplomat | 48,00 |
| | 2 kleine Filetsteaks, 2 kleine Rumpsteaks, 2 kleine Putensteaks mit frischem Pfannengem use ^{A1, A2, A8, 2} , Pommes frites und Salat | |
| 37 | Balkanplatte | 39,90 |
| | 2 Fleischspie e, 2 Kotelettes, 2 Hacksteaks, 4 Cevapcici, 2 kleine Schnitzel, Speck ¹³ , mit Pommes frites, Djuvecreis und Salat | |

Aufpreis: Bratkartoffeln + 2,00  , Portion Ajvar + 1,00  

Argentinische Black Angus Steaks



40 **Rumpsteak** 220g **26,50** 41 **Rumpsteak** 300g **32,90**

Zu den Rumpsteaks servieren wir eine Folienkartoffel mit Sauerrahm
und Salat vom Buffet

- 46 **Rumpsteak „Förster Art“** 220g **28,00**
mit Pilrahmsauce, dazu Kroketten ^{A13} und Salat
- 47 **Pfeffer-Rumpsteak** 220g **27,90**
mit Pfeffersauce ^{A2, A3}, Bratkartoffeln ¹³ und Salat
- 48 **Rumpsteak „Düsseldorfer Art“** 220g **27,50**
Rumpsteak mit Dijonsenf-Zwiebelhaube, Pommes frites und Salat
- 49 **Gefülltes Rumpsteak** 280g **26,00**
Rumpsteak mit Schinken ^{1,2,3} und Käse ^{A2, 1} gefüllt,
dazu Pommes frites und Salat
- 50 **Rumpsteak „Osterwind“** 220g **27,90**
Rumpsteak vom Grill, überzogen mit geschmortem Gemüse
(Paprika, Champignons und Zwiebeln), mit Pommes frites und Salat
- 53 **Argentinischer Pfefferspieß** **23,90**
Rumpsteak, 2 Schweinefilets mit Zwiebeln und Paprika,
überzogen mit Pfeffersauce, dazu Bratkartoffeln und Salat

Bitte sagen Sie uns, wie wir Ihr Steak grillen dürfen:

„englisch“, „medium“ oder „durch“.

Wenn Sie keinen Wunsch äußern, grillen wir es „medium“.

Aufpreis: Bratkartoffeln + 2,00 €, Portion Ajvar + 1,00 €

Internationale Gerichte

- 54 **Schnitzel** ^{A1, A3} „Wiener Art“ **16,00**
mit Pommes frites und Salat
- 55 **Zigeunerschnitzel** ^{A1, A3} **17,80**
mit Pommes frites und Salat
- 56 **Rahmschnitzel** ^{A1, A3} **17,50**
mit Pilzrahmsauce, dazu Pommes frites und Salat
- 57 **Pfefferschnitzel** ^{A1, A3} **18,80**
mit Pfeffersauce ^{A2, A3}, Pommes frites und Salat
- 59 **Schnitzel „Holstein“** ^{A1, A3} **18,50**
mit Spiegelei ^{A1}, Pommes frites und Salat
- 60 **Florentiner Schnitzel** ^{A1, A3} **19,90**
mit Spinat und Käse überbacken dazu Pommes frites und Salat
- 62 **Cordon Bleu** **19,90**
mit Schinken ^{1, 2, 3} und Käse ^{A2, 1} gefülltes Schweineschnitzel ^{A1, A3},
dazu Pommes frites und Salat
- 63 **„Dickes Ding“** ^{A1, A3} **19,90**
paniertes Schnitzel, gefüllt mit Camembert ^{A2, 1},
dazu Pommes frites und Salat



**Alle Schnitzelgerichte auch als
Putenschnitzel möglich. Aufpreis: 2,- €**

Aufpreis: Bratkartoffeln + 2,00 €

Schweinelendchen-Gerichte

- 64 **Schweinemedallions „Osterwind“** 22,90
mit Pilzrahmsauce ^{A2, A3}, Kroketten ^{A13} und Salat
- 65 **Medallion „Amazonas“** 22,90
Schweinefiletmedallions mit Pfeffersauce ^{A2, A3},
dazu Kroketten ¹³ und Salat
- 66 **Lendchen „Bèarnaise“** 22,90
Schweinefiletmedallions mit Sauce bèarnaise ^{A1, A2, A8, 2},
dazu Kroketten ¹³ und Salat



Putengerichte

- 68 **Putenmedallions** 19,50
mit Pilzrahmsauce ^{A2, A3}, Pommes frites und Salat
- 69 **Putensteak „Ungarischer Art“** 17,90
dazu Paprika, Zwiebeln, Tomatensauce, Pommes frites und Salat
- 70 **Putensteak „Amsterdam“** 20,50
vom Grill, gefüllt mit Goudakäse, dazu Kräuterbutter,
Pommes frites und Salat
- 71 **Putengeschnetzeltes „Indischer Art“** 17,90
in einer Früchte-Currysauce mit Butterreis und Salat

Aufpreis: Bratkartoffeln + 2,00 €

Pasta un Vegetarisches

- 72 **Bandnudeln** 18,50
mit Lachs ^{A10} in Sahnesauce ^{A2}
- 74 **Mediterranes Pfannengemüse** 15,90
Folienkartoffel mit Sauerrahmsauce

Pfannengerichte

- 75 **Pfefferpfanne** 23,90
geschnetzeltes argentinisches Rindfleisch in Pfeffersauce ^{A2, A3},
dazu Butterreis und Salat
- 76 **Leskovacka Muckalica** (*Mutschkaliza*) leicht scharf 19,90
Schweinegeschnetzeltes mit frischer Paprika,
Tomaten ², Zwiebeln, Butterreis und Salat
- 77 **Bauernschmaus** leicht scharf 22,90
verschiedene Filetspitzen (Rind, Schwein) mit frischer
Paprika, Zwiebeln und Tomaten ², dazu Bratkartoffeln ¹³,
Spiegelei ^{A1} und Salat

Fischspezialitäten

- 78 **Zanderfilet** ^{A10} 22,90
in Zitronenbutter gebraten mit Sauce béarnaise ^{A1, A2, A8, 2},
dazu Blattspinat ^{A1, A2, A8, 2}, Salzkartoffeln und Salat
- 79 **Norwegisches Lachsfilet** ^{A10} 23,90
serviert mit Blattspinat ^{A1, A2, A8, 2}, Salzkartoffeln und Salat
- 80 **Rotbarschfilet** 19,90
serviert mit Blattspinat ^{A1, A2, A8, 2}, Salzkartoffeln,
Remoulade ^{A1, A2, A8, 2} und Salat
- 81 **Scampi „Provencale“** 23,50
in Butter gebraten mit Knoblauch, Tomaten,
Butterreis und Salat

Aufpreis: Bratkartoffeln + 2,00 €

Salate

- | | | |
|----|---|-------|
| 21 | Kleiner Gemischter Salat | 4,50 |
| 22 | Salatbuffet „ALL YOU CAN EAT“ | 16,90 |
| 23 | Puten-Salatteller
Zartes Putenfilet in Streifen auf einem garnierten Salatteller
dazu Dressing und Baguette | 17,90 |
| 24 | Adria-Salatteller
mit Scampis Baguette | 19,90 |
| 25 | Schweizer Salatteller
mit Schinken ^{1, 2, 3} und Käse ^{A2, 1} auf einem garnierten Salatteller
mit Ei ^{A1} , dazu Dressing und Baguette | 15,90 |



Für unsere kleinen Gäste

- | | | |
|----|---|------|
| 90 | Chicken-Nuggets
mit Pommes frites, Ketchup ^{1, 2, 6} oder Mayonnaise ^{A1} - mit Lolly! | 9,50 |
| 91 | Schnitzel „Biene Maja“
mit Pommes frites, Ketchup ^{1, 2, 6} oder Mayonnaise ^{A1} - mit Lolly! | 9,50 |

Aufpreis: Bratkartoffeln + 2,00 €

Beilagen und Saucen

92	Pommes frites	4,00	102	Schale fr. Gemüse	5,50
93	Folienkartoffel	5,50	103	Rösti	4,00
94	Bratkartoffeln ¹³	5,00	104	Pfeffersauce ^{A2, A3}	4,00
95	Butterreis	3,50	105	Pilzrahmsauce ^{A2, A3}	4,00
96	Djuvecreis	4,00	106	Zaziki ^{A2}	3,00
97	Kroketten ^{A13}	4,00	107	Ajvar	2,50
98	Broccoli ^{A1, A2, A8, 2}	5,00	108	Sauce bèarnaise *	4,50
99	fr. Champignons	5,50	109	Sauce hollandaise *	4,50
100	Röstzwiebeln ^{A3}	4,00		* A1, A2, A8, 2	
101	Prinzessbohnen	5,50	110	Ketchup/Majo	1,00

Dessert

111	Palatschinken	7,00
	mit Vanilleeis und Schokosauce oder heißen Kirschen	
112	Apfelstrudel	6,90
	mit Vanilleeis	

Zusatzstoffe

- 1 mit Farbstoff
- 2 mit Konservierungsstoff
- 3 mit Antioxidationsmittel
- 4 mit Geschmacksverstärker
- 5 koffeinhaltig
- 6 mit Süßungsmittel
- 7 geschwefelt
- 8 mit Phosphat
- 9 enthält eine Phenylalaninquelle
- 10 chininhaltig
- 11 Steinobst, könnte Reststeine enthalten
- 12 In Fischfilets können Reste von Gräten enthalten sein
- 13 enthält Nitritpökelsalz

Allergeninformationen

- A1. Eier
- A2. Milch
- A3. Glutenhaltige Getreide
- A4. Erdnüsse
- A5. Nüsse bzw. Schalenfrüchte
- A6. Sesamsamen
- A7. Sojabohnen
- A8. Sellerie
- A9. Senf
- A10. Fische
- A11. Krebstiere
- A12. Weichtiere
- A13. Schwefeldioxid und Sulphite
- A14. Lupinen

Bei bestehenden Lebensmittelunverträglichkeiten oder -allergien halten Sie bitte unbedingt mit unserem Personal Rücksprache.

Weinkarte



Offene Rotweine 0,25 l

150	Kadarka lieblich	6,00
151	Merlot trocken	6,20
152	Rosé trocken	6,00
153	Rosé lieblich	6,00



Offene Weißweine 0,25 l

154	Grauburgunder trocken	6,20
155	Chardonnay trocken	6,20
156	Pinot Grigio trocken	6,20
157	Weinschorle	5,00

Sekt



158	Hausmarke	0,7l	25,00
159	Piccolo	0,2l	6,00
160	Fürst von Metternich	0,7l	28,90

Longdrinks

161	verschiedene Sorten	6,00
-----	----------------------------	------

Biere

260	Stauder Pils	0,2 l	2,40
261	Original Schlüssel Alt	0,2 l	2,40
200	Stauder Pils	0,3 l	3,30
201	Stauder Pils	0,4 l	4,20
202	Stauder Pils	0,5 l	5,00
203	Original Schlüssel Alt	0,3 l	3,30
204	Original Schlüssel Alt	0,4 l	4,20
205	Radler	0,3 l	3,30
206	Radler	0,4 l	4,20
207	Alt „Schuss“	0,3 l	3,30
208	Alsterwasser	0,3 l	3,30
209	Alsterwasser	0,5 l	5,00
210	Krefelder	0,3 l	3,30
211	Weizenbier	0,5 l	5,00
212	Weizenbier alkoholfrei	0,5 l	5,00
213	Stauder alkoholfrei	0,33 l	3,70
214	Vitamalz	0,33 l	3,70

Spirituosen

215	Slivowitz	2 cl	3,00
216	Juliska	2 cl	2,50
217	Korn/Samtkragen	2 cl	2,50
218	Roter Jenever	2 cl	2,50
219	Killepitsch	2 cl	3,00
220	Jägermeister	2 cl	3,00
221	Baileys	2 cl	3,00
222	Wodka	2 cl	3,00
223	Grappa	2 cl	3,00
224	Jubiläums Aquavit	2 cl	3,00
225	Linie Aquavit	2 cl	3,00
226	Malteser	2 cl	3,00
227	Ouzo	2 cl	3,00
228	Ramazzotti	4 cl	4,00
229	Sambuca	2 cl	3,00
230	Williamsbirne	2 cl	3,00

Whisky

251	Jack Daniels	4 cl	6,00
252	Jim Beam	4 cl	5,50

Warme Getränke

231	Tasse Kaffee ⁵		3,00
232	Latte macchiato ^{5, A2}		5,00
233	Cappuccino ^{5, A2}		4,00
234	Espresso ⁵		3,00
235	Tasse Tee		3,00

Alkoholfreie Getränke

270	Coca Cola ^{1, 5}	0,2 l	2,50
236	Coca Cola ^{1, 5}	0,3 l	3,30
271	Coca Cola zero ^{1, 5}	0,2 l	2,50
237	Coca Cola zero ^{1, 5}	0,3 l	3,30
272	Fanta ^{1, 2, 3}	0,2 l	2,50
238	Fanta ^{1, 2, 3}	0,3 l	3,30
273	Sprite ²	0,2 l	2,50
239	Sprite ²	0,3 l	3,30
240	Spezi ^{1, 2, 3, 5}	0,3 l	3,30
241	Apfelschorle	0,3 l	3,30
242	Rhabarbarschorle	0,3 l	3,70
243	Fassbrause	0,33 l	3,70
244	Mineralwasser	0,25 l	3,00
245	Flasche Mineralwasser	0,75 l	7,00
246	Schweppes Bitter Lemon ¹⁰⁰	0,2 l	3,20
247	Schweppes Ginger Ale	0,2 l	3,20
248	Schweppes Tonic Water	0,2 l	3,20
249	Apfelsaft	0,2 l	3,20
250	Orangensaft	0,2 l	3,20
274	Milch	0,2 l	2,20

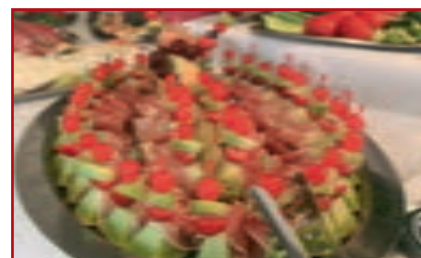
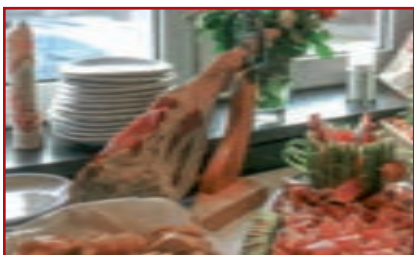


Gerne stellen wir Ihnen auch einen Geschenkgutschein aus.
Fragen Sie uns!

Kalte und warme Buffets



Gerne stellen wir Ihnen Geschenkgutscheine aus!



Mittwochs* ist Schnitzeltag!

... ab 13,90 € !!!

- | | | |
|-----|---|-------|
| 400 | Schnitzel ^{A1, A3} „Wiener Art“
mit Pommes frites und Salat | 13,90 |
| 401 | Zigeunerschnitzel ^{A1, A3}
mit Pommes frites und Salat | 14,90 |
| 402 | Rahmschnitzel ^{A1, A3}
mit Pilrahmsauce, dazu Pommes frites und Salat | 14,90 |
| 403 | Pfefferschnitzel ^{A1, A3}
mit Pfeffersauce ^{A2, A3} , Bratkartoffeln ¹³ und Salat | 14,90 |
| 404 | Schnitzel ^{A1, A3} „Tessiner Art“
mit Preiselbeeren und Käse ^{A2, 1} überbacken,
dazu Kroketten ^{A13} und Salat ² | 14,90 |
| 405 | Schnitzel „Holstein“ ^{A1, A3}
mit Bratkartoffeln ¹³ , Spiegelei ^{A1} und Salat | 14,90 |
| 406 | Florentiner Schnitzel ^{A1, A3}
mit Spinat und Käse überbacken dazu Pommes frites und Salat | 15,90 |
| 407 | Zwiebelschnitzel ^{A1, A3}
mit Bratkartoffeln ¹³ und Salat | 14,90 |
| 408 | Cordon Bleu
mit Schinken ^{1, 2, 3} und Käse ^{A2, 1} gefülltes Schweineschnitzel ^{A1, A3} ,
dazu mediterranes Pfannengemüse, Pommes frites und Salat | 17,90 |
| 409 | „Dickes Ding“ ^{A1, A3}
paniertes Schnitzel, gefüllt mit Camembert ^{A2, 1} ,
dazu mediterranes Pfannengemüse, Pommes frites und Salat | 17,90 |



Alle Schnitzelgerichte auch als Putenschnitzel möglich. Aufpreis: 2,- €

* ausser an Feiertagen

Donnerstags* ist Steaktag!

... ab 16,00 € !!!

410 **Putensteak** 16,00

Argentinische Black Angus Steaks



411 **Hüftsteak, 200g** 17,50

412 **Hüftsteak, 300g** 22,50

413 **Rumpsteak, 200g** 19,90

414 **Rumpsteak, 300g** 26,90

415 **Filetsteak, 200g** 25,90

416 **Filetsteak, 300g** 29,90

Beilagen:

Pommes frites, Bratkartoffeln, Kroketten oder Djuvecreis

Beilagen 2,00 € Aufpreis:

Folienkartoffel mit Sauerrahm, mediterrane Gemüsepfanne

Alle Steakgerichte inkl. Salat vom Buffet

* ausser an Feiertagen